

# Germania *Notizie*

## Informazioni per la stampa

N. 4 - aprile 2008

Periodico dell'Ente Nazionale Germanico per il Turismo  
Direttore Responsabile: Bernd J. Gerversmann • Anno XXII - n. 4 - mese 04/2008

**NOTA:** articoli liberamente  
riproducibili • ulteriori informazioni  
e immagini disponibili su richiesta •  
sito web per scaricare foto:  
[www.images-dzt.de](http://www.images-dzt.de) • per altre  
notizie d'attualità sulla Germania:  
[www.viaggivacanze.info/  
agenzia\\_stampa/agenzia\\_it.htm](http://www.viaggivacanze.info/agenzia_stampa/agenzia_it.htm)

-----

**Indirizzo da indicare ai lettori  
per informazioni al pubblico:**

Germania Turismo  
C. P. 10009 - 20110 Milano  
tel. 02-26111598  
fax 02-2820807  
e-mail:  
[info@vacanzeingermania.com](mailto:info@vacanzeingermania.com)  
[www.vacanzeingermania.com](http://www.vacanzeingermania.com)

## Sommario

- pag. 1 La Germania? È pittoresca!
- pag. 3 Nel paradiso azzurro
- pag. 4 L'abc dell'architettura in Assia
- pag. 5 Auto sportive da sogno • Fiori sul Reno
- pag. 6 Tour in bici elettrica • Vacanze a Legoland

### La Germania? È pittoresca!

Anche se non siete pittori, ma solo viaggiatori armati di macchina fotografica digitale, vi accorgete presto osservando le immagini raccolte di quanto siano vari e pittoreschi molti paesaggi urbani e naturali della Germania. Dalle isole nel Baltico e nel Mare del Nord alle antiche città anseatiche con le loro costruzioni in laterizio, dalla Foresta Nera, culla di antiche tradizioni, ai vigneti del Reno e della Mosella o ai fasti barocchi della Baviera, non c'è regione dove non vi sia qualcosa di particolare da scoprire ed esplorare. Alla Germania pittoresca l'Ente Nazionale Germanico per il Turismo

dedica una brochure a colori in italiano ricca di immagini e informazioni. Si parte dalle regioni marine del nord per approdare tra i pascoli e le vette delle Alpi Bavaresi, "collezionando" strada facendo lunghe spiagge di sabbia, città medioevali dalle case a graticcio, castelli, romantici paesaggi fluviali e lacustri e monumenti d'effetto come la Semperoper a Dresda, l'antico castello che domina Heidelberg e il fiume Neckar o le fiabesche dimore di Ludovico di Baviera. Le Isole Frisone saranno per molti una sorpresa, come la mondana Sylt dove ama radunarsi il jet set o le minuscole Halligen, sommerse ritmicamente dall'alta marea che risparmia soltanto le poche case e i fari costringendo abitanti, mucche e pecore a ritirarsi per qualche ora nelle abitazioni e nelle stalle. Lungo le coste settentrionali del Mare del Nord e del Baltico si incontrano le città anseatiche che per secoli hanno dettato la storia mercantile dell'Europa, a cominciare da Lubecca, Amburgo, Brema e Rostock; tutte conservano imponenti edifici che sono testimoni di antico potere, tra cui la porta Holstentor a Lubecca e il municipio di Stralsund. Le regioni orientali come il Brandeburgo, la Sassonia e la Turingia, ancora poco conosciute, hanno restaurato i loro gioielli architettonici dopo la caduta del Muro di Berlino e offrono attrazioni davvero uniche come la fortezza Wartburg ad Eisenach, città natale di Bach, la preziosa collezione di oreficeria nel Grünes Gewölbe di Dresda o le cittadine a graticcio incastonate tra i monti dell'Harz, tra cui Quedlinburg e Wernigerode. La Bassa Sassonia incanta con la brughiera di Lüneburg e le fiabesche colline del Weser, il Münsterland con la sua parata di castelli sull'acqua. Senza dimenticare le regioni fluviali votate alla produzione vinicola, i luoghi dell'antica Roma come Treviri, il Saarland che coniuga cultura industriale e charme francese, piccole città storiche come Michelstadt o Heilbronn, il fascino eterno di Baden-Baden, quello del Lago di Costanza dal clima dolce e gli innumerevoli tesori della grande Baviera. La brochure "La Germania pittoresca" e ulteriori info si richiedono a: Germania Turismo, tel. 02-26111598, [info@vacanzeingermania.com](mailto:info@vacanzeingermania.com), [www.vacanzeingermania.com](http://www.vacanzeingermania.com).

## Nel paradiso azzurro

I tedeschi lo chiamano "Das blaue Paradies" (il paradiso azzurro) e molti di loro lo hanno scoperto solo dopo la caduta del Muro di Berlino. Si tratta della palestra di sport acquatici più grande d'Europa che comprende centinaia di laghi, fiumi e canali della Germania orientale. Un vero e proprio sistema acquatico formato da ben tre Länder tedeschi: il vastissimo Meclemburgo-Pomerania, il Brandeburgo e Berlino con il suo territorio. Passando di lago in fiume e in canale, è persino possibile partire da Berlino in barca e compiere un percorso tra affascinanti scenari acquatici per approdare dopo centinaia di chilometri nel Mar Baltico. Come spostarsi? A seconda del tragitto si può scegliere tra battelli, motoscafi, barche a vela, piccoli pescherecci, catamarani, zattere e canoe da affittare in varie località. Un'esperienza particolare è viaggiare tra i laghi di Müritz in house-boat; Locaboat Holidays ([www.locaboat.com](http://www.locaboat.com)) propone graziose e ben attrezzate penichette che accolgono da 2 a 12 passeggeri e non richiedono la patente nautica. Ovunque si trovano porticcioli attrezzati, campeggi per turisti acquatici, alberghi, locande e ristoranti affacciati sull'acqua. La gamma di itinerari è infinita, a cominciare da quello lungo l'Havel che parte da Berlino, nei cui pressi il fiume forma un grande lago dotato di stabilimenti balneari con spiagge di sabbia. A Friedrichsthal si può imboccare il Ruppiner Kanal che porta a Neuruppin, romantica città natale dello scrittore ottocentesco Theodor Fontane. Era di qui anche Karl Friedrich Schinkel, l'architetto artefice dei principali monumenti neoclassici della Berlino prussiana. Alcuni laghi, come lo Schaalsee nei pressi di Ratzeburg, sul canale per Lubeca, sono riserve della biosfera e ospitano gru, anatre selvatiche, oche ed altri uccelli. Altre meraviglie da ammirare dall'acqua sono il castello di Rheinsberg sul Lago di Grienerick, i laghi che racchiudono il castello di Schwerin in piena città, il paesaggio selvaggio del fiume Warnow e le varie chiuse, particolarmente numerose lungo i canali che collegano Schwerin al Lago di Plau. Info: [www.das-blaue-paradies.de](http://www.das-blaue-paradies.de).

## L'abc dell'architettura in Assia

Per molti l'immagine di Francoforte, detta Mainhattan, è costituita dai grattacieli che si innalzano attorno al centro storico. Eppure la metropoli finanziaria sul Meno e la circostante regione dell'Assia sono ricche di edifici di varie epoche che formano un vero e proprio compendio dell'architettura tedesca. Il quartiere Mathildenhöhe di Darmstadt, per esempio, è un concentrato di edifici Jugendstil costruiti a fine Ottocento dall'arciduca d'Assia per dare alloggio a una colonia di artisti ([www.mathildenhoehe.info](http://www.mathildenhoehe.info), in tedesco). A 100 anni dalla sua inaugurazione la Hochzeitsturm (torre dei matrimoni), uno degli edifici più famosi, ospita importanti mostre negli spazi espositivi dedicati allo Jugendstil; quella che inizia il 12 ottobre illustrerà l'arte e la cultura ai tempi degli ultimi zar russi tra il 1896 e il 1917. Altri gioielli liberty dell'Assia sono la Traubensaal nel museo dello spumante Kupferberg di Magonza con decorazioni a tema vinicolo, la sezione Jugendstil del Landesmuseum sempre a Magonza con una splendida collezione di bicchieri, gli stabilimenti termali di Bad Nauheim e la chiesa di Lutero a Wiesbaden. Una sosta da non mancare è quella all'Architekturmuseum di Francoforte che illustra tra l'altro i grattacieli della città; con 258,7 metri, antenna esclusa, quello della Commerzbank è attualmente il più alto d'Europa. D'importanza storica anche le villette a schiera progettate negli anni 1920 da Ernst May. Wiesbaden è un magnifico esempio di storicismo architettonico. Ville, edifici pubblici, case, chiese e parchi costruiti dalla nobiltà europea a cavallo tra l'Otto- e il Novecento sono testimoni dello stile di vita dell'epoca al pari delle facciate riccamente decorate di alberghi storici come il Bellevue e il Savoy. A Magonza vi sono vari esempi di costruzioni in laterizio, mentre l'Hessenpark di Neu-Anspach racchiude una collezione di edifici rurali. Da vedere anche l'originale casa disegnata dall'artista Hundertwasser a Bad Soden, quelle medioevali a graticcio di Büdingen e le Opel-Villen di Rüsselsheim, costruite dai fondatori della casa automobilistica tedesca. Info: Germania Turismo, tel. 02-26111598, [info@vacanzeingermania.com](mailto:info@vacanzeingermania.com), [www.vacanzeingermania.com](http://www.vacanzeingermania.com).

### Auto sportive da sogno

Gli amanti delle auto sportive hanno un motivo in più per visitare la Germania. A Dülmen, in Westfalia, è stata inaugurata la nuova sede della manifattura di automobili Wiesmann che produce eleganti vetture costruite interamente a mano. Si tratta di un avveniristico complesso tutto vetri sormontato da un enorme geco d'acciaio, il simbolo dell'azienda. Fondata nel 1993 dai fratelli Martin e Friedhelm Wiesmann, uno ingegnere e l'altro dottore in economia aziendale, la manifattura si ispira alla filosofia di Enzo Ferrari e combina l'eleganza delle auto sportive d'un tempo a tecnologie d'avanguardia. Fino ad oggi la Wiesmann ha prodotto 650 vetture destinate ad appassionati e collezionisti disposti a spendere più di 110.000 euro per un'auto sportiva personalizzata. Tre i modelli in catalogo: il Roadster, una spider dal design molto curato, e la coupé Gran Turismo in due versioni, la GT MF4 e la nuova GT MF5; tutte sono dotate di motori BMW e allestimenti scelti dal cliente. Al visitatore la nuova manifattura di Dülmen ([www.wiesmann-mf.com](http://www.wiesmann-mf.com)) offre gallerie per osservare ogni fase della lavorazione, una boutique di accessori, modellini e gadget, un centro informazioni e servizi di ristoro. In Italia la Wiesmann è rappresentata da Carzeta a Milano ([www.carzeta.bmw.it](http://www.carzeta.bmw.it)).

### Fiori sul Reno

Dal 18 aprile al 19 ottobre l'Hildegarten di Bingen, nella Valle del Reno, ospita l'esposizione florovivaistica regionale in omaggio a Ildegarda, una mistica del XII secolo passata alla storia per i suoi studi naturalistici. Da ammirare un roseto all'inglese, i giardini dei poeti, un boschetto di ciliegi e centinaia di aiuole e composizioni floreali ([www.landesgartenschau-bingen-2008.de](http://www.landesgartenschau-bingen-2008.de)). Saranno invece incandescenti i fiori e petali che il 9 agosto illumineranno il cielo tra Coblenza e Spay/Braubach, a nord di Bingen, per la 53<sup>a</sup> edizione del "Reno in fiamme" ([www.rhein-in-flammen.com](http://www.rhein-in-flammen.com)). Il grandioso spettacolo pirotecnico notturno prevede tra l'altro un convoglio di 76 battelli che saluteranno i fuochi dal fiume.

### Tour europeo in bici elettrica

I tedeschi lo chiamano Dreiländereck: è l'angolo d'Europa nei pressi di Aquisgrana in cui si incontrano Germania, Olanda e Belgio, un territorio appena ondulato che sembra essere fatto apposta per girare in bicicletta. L'operatore Dreiländertours di Aquisgrana propone un tour su due ruote di 300 km da compiere con biciclette elettriche, ideali per affrontare senza troppa fatica i tratti in salita. Il viaggio di 8 giorni costa 699 € a persona e oltre al noleggio della bici include 7 notti in camera doppia con mezza pensione. Info: tel. 0049-241-4005451, [www.dreilaendertours.de](http://www.dreilaendertours.de). La regione del Dreiländereck sta per arricchirsi di due nuovi itinerari del progetto Gruenmetropole che ha permesso la riqualificazione di aree industriali ad opera di architetti del paesaggio. La Metropolroute di 250 km, riservata agli automobilisti, verrà inaugurata il 17 e 18 maggio con un rally di auto d'epoca e si snoda in quello che un tempo era il maggiore bacino carbonifero d'Europa tra Beringen in Belgio, Limburg in Olanda e Aquisgrana in Germania. Per il prossimo 8 giugno è annunciata inoltre l'apertura di una pista ciclabile della stessa lunghezza; lungo il percorso si susseguono parchi, splendidi paesaggi, musei e altre curiosità (info: [www.gruenmetropole.eu](http://www.gruenmetropole.eu), solo in tedesco, o [info@vacanzeingermania.com](mailto:info@vacanzeingermania.com)).

### Vacanze a Legoland

Per chi viaggia con bambini al seguito, i parchi Legoland sono una meta di grande richiamo. Oltre a quello originale di Billund, in Danimarca, ce ne sono altri sparsi nel mondo che celebrano i famosi mattoncini di plastica colorati. Da giugno il Legoland Park di Günzburg, in Baviera, sarà affiancato da un villaggio turistico per accogliere le famiglie di visitatori. A disposizione 200 posti per camper e caravan e 50 villette, ciascuna con due camere da 4-6 posti letto. L'arredamento è a tema e richiama le oltre 50 attrazioni del parco. I bambini dormono in cuccette da pirati, giacigli per cavalieri o letti a forma di auto da corsa; a disposizione anche un ristorante e un lago con spiaggia di sabbia per il relax. Info: [www.legoland.de](http://www.legoland.de).

## **INDIRIZZI UTILI**

per il pubblico e il trade

(recapiti da pubblicare): Ente Nazionale Germanico per il Turismo  
Tel. 02-26111598 - Fax 02-2891449/2820807  
info@vacanzeingermania.com

per la stampa:

Centro del Turismo  
Viale Brianza, 33 – 20127 Milano  
Tel. 02-6694202/345 - Fax 02-6694639  
press@centrodeliturismo.it

siti internet:

[www.vacanzeingermania.com](http://www.vacanzeingermania.com) - [www.germany-tourism.de](http://www.germany-tourism.de)